

SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in *Summary Jurisdiction* every *Friday*, until further notice.

THE Court will sit in *Original Jurisdiction* on every *Monday* and *Thursday*, until further notice.

By Order of the Court.

BRUCE SHEPHERD,  
*Acting Registrar.*

THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED or other Instrument to be registered pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

- |   |   |
|---|---|
| 1. Title of Deed.   | 1. Deed of Composition.   |
| 2. Date of Deed.  | 2. 17th September, 1889.  |
| 3. Date of Execution.   | 3. 17th September, 1889.  |
| 4. Names and Descriptions of the Debtors in the Deed.   | 4. CHIU LIN CHEE, CHAN TUNG TAK, YEUNG FUK, TAM HOW SING, CHAN PO NAM, and CHEUNG SHAN, all of Victoria, in the Colony of Hongkong, Bankers, carrying on business at No. 101, Bouham Strand, Victoria, aforesaid, under the name of "LUN TAI BANK."   |
| 5. Names and Descriptions of the Trustees or other Party to the Deed not including the Creditors. | 5. LU FONG SIU and CHAN YAT SAN, both of Victoria, aforesaid, Bankers.  |
| 6. A short Statement of the Nature of the Deed.   | 6. An Assignment of all the Debtors' real, if any, and personal estates wheresoever (except such portion thereof shall not exceed in value the sum of \$100 respectively) upon trust to call in the Debtors' debts and convert their properties into money and thereout to pay 6 per cent. on all debts due from them to their Creditors, and also release from all the Debtors' liabilities. |
| 7. When left for Registration.  | 7. 20th September, 1889.  |

I certify the above to be a true copy of the Entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

BRUCE SHEPHERD,  
*Acting Registrar.*

HO WYSON,  
*Solicitor, &c.,*  
61, Queen's Road Central,  
Hongkong.

Hongkong, 20th September, 1889.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

ORIGINAL JURISDICTION.

*Foreign Attachment.*

Suit No. 64 of 1889.

*Plaintiffs*,—MUI KAI NAM and others.  
*Defendant*,—YAU WAN CHI.

NOTICE is hereby given that a Writ of Foreign Attachment returnable on the 24th day of September, 1889, against all the Property moveable or immoveable of the above named Defendant within the Colony, has been issued in this Suit pursuant to the Provisions of Section LXXXII of "The Hongkong Code of Civil Procedure."

Dated the 10th day of September, 1889.

WOTTON & DEACON,  
*Solicitors for the Plaintiffs,*  
35, Queen's Road,  
Hongkong.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

ORIGINAL JURISDICTION.

*Foreign Attachment.*

Suit No. 66 of 1889.

*Plaintiffs*,—MUI KAI NAM and others.  
*Defendant*,—LI TSUK KAI.

NOTICE is hereby given that a Writ of Foreign Attachment returnable on the 30th day of September, 1889, against all the Property moveable or immoveable of the above named Defendant within the Colony, has been issued in this Suit pursuant to the Provisions of Section LXXXII of "The Hongkong Code of Civil Procedure."

Dated the 14th day of September, 1889.

WOTTON & DEACON,  
*Solicitors for the Plaintiffs,*  
35, Queen's Road,  
Hongkong.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

ORIGINAL JURISDICTION.

*Foreign Attachment.*

Suit No. 67 of 1889.

*Plaintiffs*,—LO CHEUK and others.  
*Defendant*,—LI TSUK KAI.

NOTICE is hereby given that a Writ of Foreign Attachment returnable on the 1st day of October, 1889, against all the Property moveable or immoveable of the above named Defendant within the Colony, has been issued in this Suit pursuant to the Provisions of Section LXXXII of "The Hongkong Code of Civil Procedure."

Dated the 14th day of September, 1889.

WOTTON & DEACON,  
*Solicitors for the Plaintiffs,*  
35, Queen's Road,  
Hongkong.

FOR SALE.

COMPLETE Set of the ORDINANCES for 1888, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co.,  
*Printers.*

Hongkong, 31st August, 1889.

FOR SALE.

COPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price—50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.,  
" KELLY & WALSH,  
Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

FOR SALE.

THE CITIES AND TOWNS OF CHINA.

A Dictionary of Reference,  
By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price—\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

MESSRS. NORONHA & Co.  
" LANE, CRAWFORD & Co  
" KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

FOR SALE.

*Revd. W. Lobscheid's*  
CHINESE & ENGLISH  
DICTIONARY,  
at \$2.50 each.

NORONHA & Co.  
Hongkong, 31st December, 1881.

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY  
IN THE  
CANTON DIALECT,

DR. T. MITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K.....\$2.00  
Part II. K-M.....\$2.50  
Part III. M-T.....\$3.00  
Part IV. T-Y.....\$3.50

This Standard Work of the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and which alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, and also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness by no means confined to the Cantonese dialect, but the work is a practically complete thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.  
Hongkong, 15th January, 1883.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS

AND  
*Printers to the Government of Hongkong,*  
Nos. 5, 7 & 9, ZEE-LAND STREET,  
HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing, Copper-Plate Printing,  
*Play-bills, Hand-bills, Programmes,*  
*Posters, &c., &c.,*  
neatly printed in coloured ink.

THE  
"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance), .....\$12.00  
Half year, (do.), ..... 7.00  
Three months, (do.), ..... 4.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under, .....\$1.00  
Each additional line, .....\$0.20  
In Chinese—for 25 characters for 1st insertion  
and under, .....\$1.00  
Each additional character, &c., .....  
Repetitions, .....Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.,  
*Printers to the Hongkong Government.*